


# GRANDER

SWIMMING POOL JOURNAL



**Photo credits:** Cover: shutterstock. Page 5: shutterstock. Page 6/7 (top): Municipal office Ellmau. Page 6 (bottom): Municipality Alpbach. Page 8: Municipality Mittersill (2) and Sport Hotel Kogler (2). Page 9 (top left): Municipality Leogang. Page 9 (top right): Internet-xl. Page 9 (bottom): Franz Kaufmann. Page 10 (top): Josef Zahnhuber. Page 10 (bottom): Uranus Publishing. Page 11 (top left): Municipality Deutschkreutz. Page 11 (top right): Municipality Schwechat. Page 11 (bottom): Municipal pool Mödling. Page 12: Claus Schoch. Page 13: Uranus Publishing. Page 14 (top): Municipal utilities Plattling. Page 14 (bottom): Walburga Merz. Page 15: Photo 1 (with child) by Roland Jaschke, photo 2 District Council Kirchdorf. Page 16 (top): Marcel Brun. Page 17 (bottom): Jürg Oswald. Page 18/19: Monicello Spa & Fit. Page 20 (top): Architect Hannes Mahlkecht. Page 20 (bottom): Uranus Publishing. Page 21 (top): shutterstock.

Introduction	Page 4
<b>POOLS IN AUSTRIA:</b> 	
Kaiserbad Ellmau	Page 6
Indoor waterpark Alpbach	Page 7
Indoor and outdoor pool Mittersill	Page 8
Waterpark Sonnrain	Page 9
Waterpark Schladming	Page 9
Indoor pool Ried im Innkreis	Page 9
Leisurpark Grieskirchen	Page 10
Florian Berndl-Bath	Page 10
Outdoor pool Deutschkreutz	Page 11
Indoor pool Schwechat	Page 11
Municipal pool Mödling	Page 11
<b>POOLS IN GERMANY:</b> 	
Alpine outdoor pool Trauchgau	Page 13
Elementary school Lechrain Aindling	Page 14
Outdoor pool Plattling	Page 15
Ecological outdoor pool Kirchdorf	Page 15
<b>POOLS IN SWITZERLAND:</b> 	
Fitnesspark National Luzern	Page 17
Schwimming pool Fontanivas	Page 17
<b>POOLS IN ITALY:</b> 	
Monticello Spa & Fit	Page 19
Indoor pool Mar Dolomit	Page 20
Acqua & Benessere	Page 20
<b>POOLS IN HOLLAND</b> 	
Leisure centre Bossink	Page 21
Pool index	Page 22
Further informationen	Page 26
Contact	Page 27
About us	Page 28

# Swimming in revitalised water

Grander Water Revitalisation has won recognition, step by step in the Swimming Pool and Wellness industry. It has now crossed the borders into non German-speaking areas.

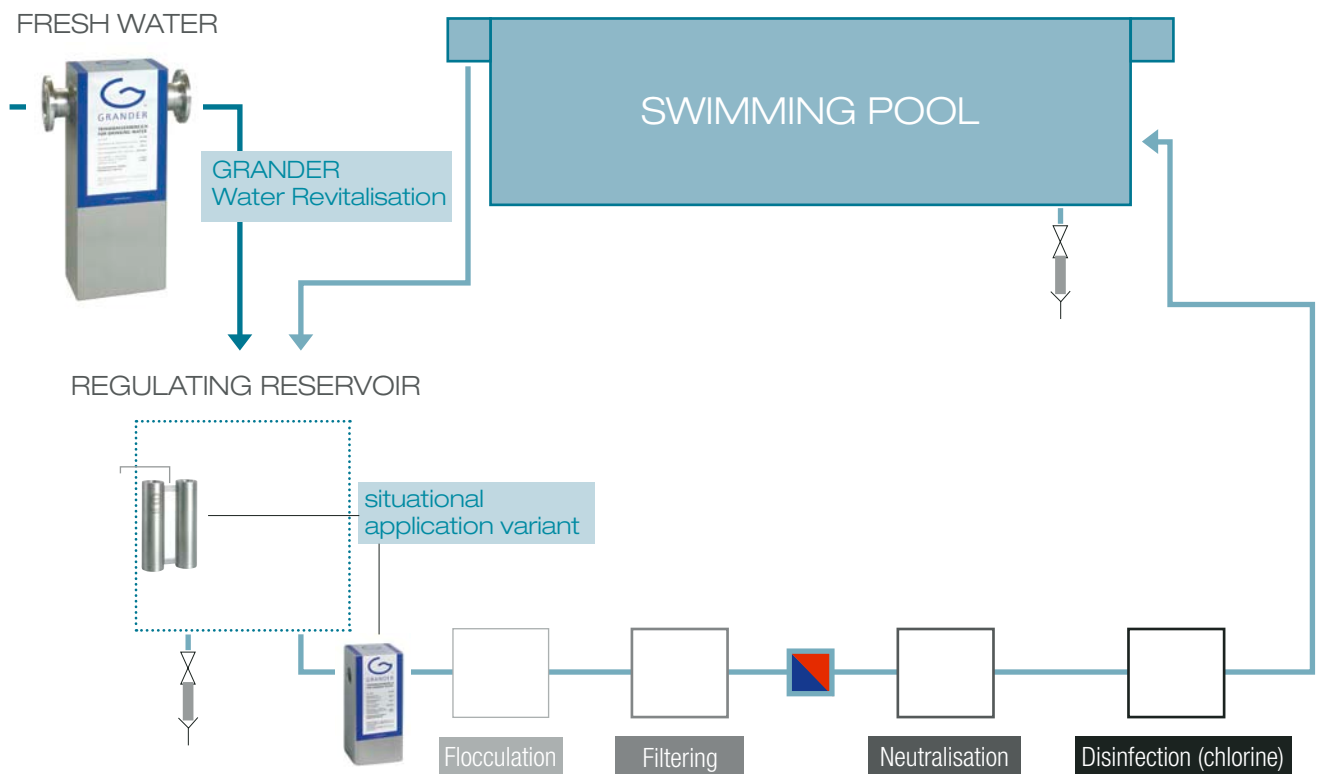
Pioneering operators of public swimming pools, were some of the earliest users to realize Grander Water Revitalisation offered benefits far beyond the scope of domestic private use. Kaiserbad Ellmau in the Tyrol region of Austria and the pool in Trauchgau in the Allgäu in Southern Germany were the first ones to implement it. Pool manager Engelbert Kienle had already

started experimenting with water revitalisation in 1995 and had discovered that this allowed him to use less chlorine. It also considerably reduced the number of cases of eye and skin irritation. Kaiserbad Ellmau began using Grander water revitalisation almost at the same time and noticed the same astonishing effects.

## Noticeably altered water properties

The aim of Grander water revitalisation is to support and to optimise the necessary conventional steps of water conditioning (flocculation, filtering, disinfection). At the same time it is essential to achieve a noticeably improved water quality, which is in accordance with hygienic and

## Flow chart swimming pool cycle:







technical requirements. The best possible water quality through using Grander water revitalisation always has to be seen in combination with perfect pool adjustment, regular inspections through measurements and meticulous servicing.

Fundamentally, the success of Grander water revitalisation is underpinned by a continuously repeated wealth of positive experience.

The altered water quality has been described by bathers as follows: The water is soft and velvety and after bathing in revitalised water one feels fresh and relaxed.

**The following altered properties and effects have been observed after use of Grander water revitalisation:**

- A pleasant bathing experience due to noticeably soft feeling water
- Minimised chlorine odour
- Revitalised pool water is gentle on eyes and skin
- Reduced use of chlorine (without reduction in hygiene)
- Reduced use of detergents (without reduction in cleanliness)
- Low cleaning and maintenance effort

**The benefits for the pool operator are easy to see**

The many positive reactions from the surprised and happy bathers and the resulting improvement of image are an important aspect for many pool operators, since this has such a positive effect on the influx of customers as each pool also relies on word of mouth and recommendations.

Water revitalisation opens up new opportunities for the pool operators. It allows them to focus on the needs of the bathers even more and to make the pool even more attractive.

More than 150 communal swimming pools and several hundred hotels, mostly in German-speaking regions, are already making use of the advantages of Grander water revitalisation, coupled with its economic and ecological benefits. The optimisation of the level of added chemicals and the resulting lower water pollution mean that Grander also makes a valuable contribution to protecting our water and the environment.

**On-site support and evaluation**

Swimming pools are often run in very different ways regarding the water preparation. It is therefore essential to analyse the system thoroughly before installing the Grander water revitalisation system to ensure a successful implementation.

Specially trained Grander experts will initially create an evaluation of the condition of the site. The appropriate Grander instruments/technology will then be dimensioned and consideration given to the water data and situation of the specific swimming pool.

**The user examples which are listed below can be verified by anybody (pool or Spa managers) and are therefore easily comprehensible.**



#### INFO

Grander installed since: 1996  
 Visitors/year: 130.000  
 Water surface: 770 m<sup>2</sup>  
 Water temperature: 31-32C°

#### Ellmauer Kaiserbad

A-6352 Ellmau, Wimm 1  
 Tel.: +43 (0) 5358 / 3811

## Kaiserbad Ellmau

When one of the most magnificent baths in Austria calls itself 'Emperor's bath' this is not a royalist homage but a bow before the 'Wild Emperor', a majestic mountain range of the Kitzbühler Alps North of the parish Ellmau. Pool manager Hubert Kaufmann is one of the original innovators. The implementation of the Grander water revitalisation system in the mid-90s was a true pioneering act since there was no previous experience from other users to fall back on. He optimised the dosage of chemicals with much sensitivity and the positive reactions soon followed. Bathers as well as employees instantly noticed a lessened odour of chlorine in their bathing suits.

For the first time, those experiences were collected which have since then run through almost all user reports like a red thread, from higher skin tolerance and better protection of the eyes to a water quality which is perceived as being very beneficial.

Swimming between the mountains is a special experience. The Kaiserbad in Ellmau possesses a waterpark with such a variety of features that its equal cannot easily be found. A free-fall slide creates fun and excitement. There is a seamless transition between the indoor pool with its counter current lane and the heated outdoor pool. A

92 meter long summer-winter slide, a 91 meter long tunnel slide, a 51 meter long turbo slide as well as a bathing pond are only some of the attractions of the Kaiserbad. And every single drop of water on the site is revitalised.

Pool manager Hubert Kaufmann and manager Friedl Fuchs are two reliable witnesses to the long term effects of Grander water revitalisation in the pool industry and the reduction of required servicing. The Kaiserbad is a popular visitor magnet and the bathers come from far afield. Most of the pools in the area have already followed the Ellmau example, for example the one in St Johan, the Bichlbad in Oberndorf, the swimming pool in Jochberg and the bathing lakes in Kirchberg and Niederndorf near Kufstein.



# Pool Paradise Austria

Swimming in revitalised water is an artistic experience of an exceptional kind.

Austria is of course the country with the highest concentration of installed Grander water revitalisation devices. After all, this is where they were discovered. Since swimming and tourism usually form a unit, this discovery was carried

from here throughout Europe and even further. Many hotels and spas offer revitalised water in their restaurants and accommodation as an added attraction. This can often lead to private installations of water revitalisers. There is another

important factor: the patrons realise that water is not just water and that it may harbour many previously undiscovered qualities.

## Indoor Waterpark Alpbach

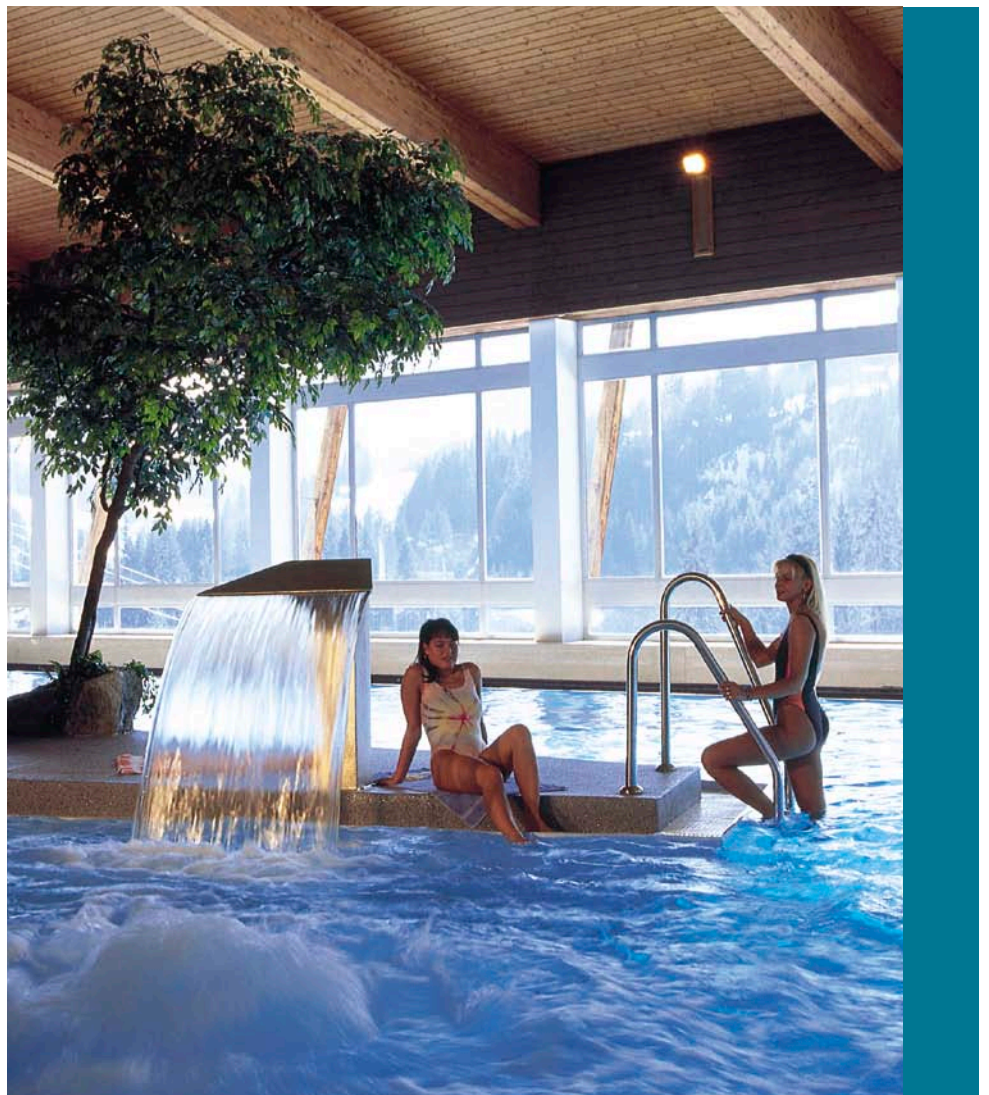
The well-known mountain village Alpbach, where prominent people from around the world gather every year for the 'Forum Alpbach', also boasts a beautiful bath. Bath manager Thomas Kostenzer shares the experiences from Ellmau. He noticed that the number of visitors rose after the Grander water revitaliser was installed and that it did not take long for the investment to be recouped. One story in particular which has stayed with him. One of the regular visitors is a retired pool supervisor who always counts the number of strokes it takes him to reach the opposite side using backstroke. This number stayed the same year after year. However, one day he hit his head against the side of the pool on the penultimate stroke. It was exactly on the day that the water revitalisation had been installed.

### INFO

Grander installed since: 2001  
Visitors/year: 27.000  
Water surface: 320 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 29-30C°

### Hallenbad Alpbach

A-6236 Alpbach  
Tel.: +43 (0) 5336 / 5328





## Indoor and outdoor pool Mittersill

Both the indoor pool in the recreation centre as well as the outdoor pool in the popular holiday destination and National Park centre Mittersill near Salzburg are revitalised. Herbert Scharler, the local councillor responsible for this sector, was sceptical to begin with. The optimisation of chemical usage won him over, however, since he has over 20 years' worth of experience as a pool supervisor and has in the meantime also gained

personal experience of water revitalisation. The Sport Hotel Kogler has its very own speciality: swimming for babies. From the third month onwards the babies are familiarised with the element water. Christine Hahn from the swimming school says: 'Swimming and playing together in the water brings joy to parents and babies alike. Babies have a special connection with water, humanity's original element. Even before being born they feel safe and secure, floating in amniotic fluid.'

**'It is therefore not surprising that revitalised water holds an irresistible appeal for most babies!'**

1\_ Baby swimming in Mittersill: Early practice makes perfect.

### INFO

Grander installed since: 1996  
Visitors/year: 50.000  
Water surface: 300 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 29-32C°

#### Hallenbad Mittersill

A-5730 Mittersill, Hallenbadstraße 1  
Tel.: +43 (0) 6562 / 4615

### INFO

Grander installed since: 1996  
Visitors/year: 50.000  
Water surface: 1500 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 25-27C°

#### Freibad Mittersill

A-5730 Mittersill, Schwimmbadstraße 10  
Tel.: +43 (0) 6562 / 4024



## Waterpark Sonnrain

The waterpark Sonnrain is located in Leogang near Saalfelden. It possesses more than 750m<sup>2</sup> of pool surface, a giant slide and a white water tunnel.

*“Our water does not just feel softer, it feels effervescent,”*

pool supervisor Karl Neumayer observes after the installation of the water revitaliser.

### INFO

Grander installed since: 2003

Visitors/year: 24.000

Water surface: 750 m<sup>2</sup>

Water temperature: 23-24C°

### Erlebnisbad Sonnrain

A-5771 Leogang Nr. 62

Tel.: +43 (0) 664 / 855 6767



## Waterpark Schladming

Pool supervisor and house technician Hans Stocker recounts how many visitors take water home from the two Grander fountains in their water bottles. He works in the waterpark in summer and winter sport resort Schladming in the Steiermark region of Austria. The need for servicing has been reduced and the growth of algae in the outdoor pool as well as the pH value have been under control since the Grander revitalisation device was installed.

### INFO

Grander installed since: 1999

Visitors/year: 200.000

Water surface: 740 m<sup>2</sup>

Water temperature: 29-32C°

### Erlebnisbad Schladming

A-8970 Schladming, Europaplatz

Tel.: +43 (0) 3687 / 232 71



## Indoor Swimming Pool Ried im Innkreis

Gerald Hollenrieder from Ried im Innkreis experienced the positive effects of water revitalisation privately before deciding to install it in the pool. The optimisation of chemical usage was an immediate success.

2\_ Swimming in a new dimension of harmony

### INFO

Grander installed since: 2004

Visitors/year: 60.000

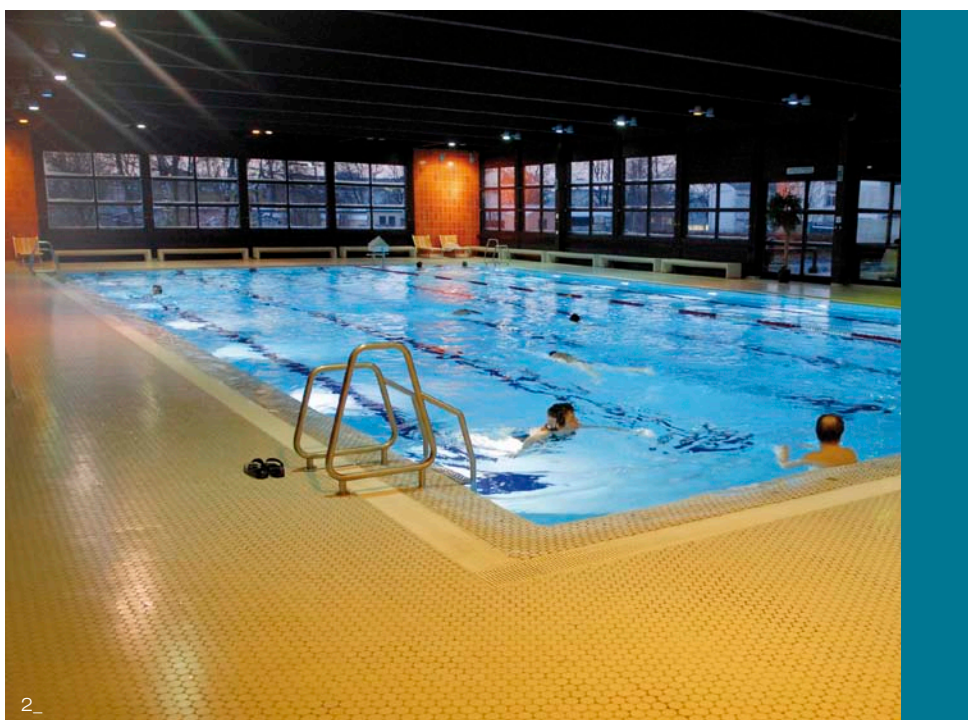
Water surface: 440 m<sup>2</sup>

Water temperature: 29C°

### Hallenbad Ried

A-4910 Ried im Innkreis, Volksfeststraße 14

Tel.: +43 (0) 7752 / 901 935



2\_



## Leisurepark Grieskirchen

The good reputation of the waterpark in Grieskirchen in Upper Austria is particularly important to pool supervisor Alois Hager. He is delighted with the enthusiastic responses from the visitors and can only agree with his colleagues' positive experiences in other Grander pools.

### INFO

Grander installed since: 2006  
 Visitors/year: 30.000  
 Water surface: 759 m<sup>2</sup>  
 Water temperature: 25-27°C

### Erholungsbad Grieskirchen

A-4710 Grieskirchen, Badstraße 19  
 Tel.: +43 (0) 7248 / 62 580

## Florian Berndl-Bath

There is a whole circle of Grander swimming pools around the Austrian capital Vienna. In the North, near the Danube river and right on the border between the two parishes Korneuburg and Bisamberg, both parishes collaborate in running the Florian Berndl Pool. It is named after an early pioneer of alternative medicine (1856-1934) who recommended the then-revolutionary nude bathing. Managing director Franz Trippold quickly shows his enthusiasm when asked about Grander: "The heating pipe nest close to the heat exchanger for the pool radiator was congested with clumps of limescale before the Grander water revitalisation device was installed. The temperature inside the pipe nest is approximately 70°C and the limescale now does not settle as much and can be easily removed. This saves us many repairs and new acquisitions. The stone in the water fountain does not collect algae anymore and it is still as smooth as it was when the stonemason delivered it."

**"The visitors were very quick to notice the superior water quality and have started taking water home with them."**

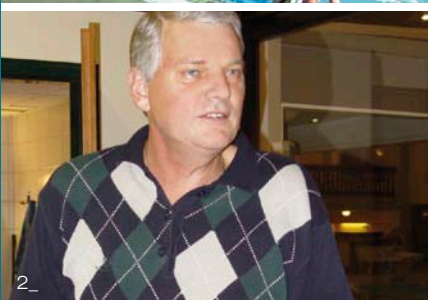
2\_ Managing director Franz Trippold: Less servicing, less repairs, less new acquisitions.

### INFO

Grander installed since: 2005  
 Visitors/year: 350.000  
 Water surface: 2150 m<sup>2</sup>  
 Water temperature: 25-30°C

### Florian Berndl-Bad

A-2102 Bisamberg, Kaiserallee 29  
 Tel.: +43 (0) 2262 / 721 34





## Outdoor swimming pool Deutschkreutz

The dedicated mayor Manfred Kölly himself instigated the installation of water revitalisation devices in the parish of Deutschkreutz. Kindergarten and secondary school followed, with an appeal to drink more water. Since the abolition of the Hungarian border the pool has attracted many visitors from the neighbouring country as well.



### INFO

Grander installed since: 2005  
Visitors/year: 20.000  
Water surface: 1020 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 25C°

#### Freibad Deutschkreutz

A-7301 Deutschkreutz  
Tel.: +43 (0) 2613 / 803 12

## Indoor pool Schwechat

East of Vienna lies Schwechat, which has more than six years of Grander experience. The environmental protection organisation of the German industry B.A.U.M. has gathered detailed information about this experience using an extensive questionnaire and critical personal interviews. Director Manfred Urbanek summarizes the results:

**“It cannot just be a matter of faith if people who knew nothing about the installation of these devices comment on the noticeably improved water quality.”**

3\_ The Austrian Swimmerstar Markus Rogan also visits the Schwechater Bath.



### INFO

Grander installed since: 2002  
Visitors/year: 41.000  
Water surface: 390 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 29C°

#### Hallenbad Schwechat

A-2320 Schwechat, Plankenwehrstraße 13  
Tel.: +43 (0) 1 / 707 84 75

## Municipal pool Mödling

Mödling, a well-known Austrian school town, lies south of Vienna. Grander water revitalisation devices were installed in its traditional Art Nouveau bath, one of the most beautiful in Austria, in 2003. Its managing director Mr Robert Mayer would not want to be without it.

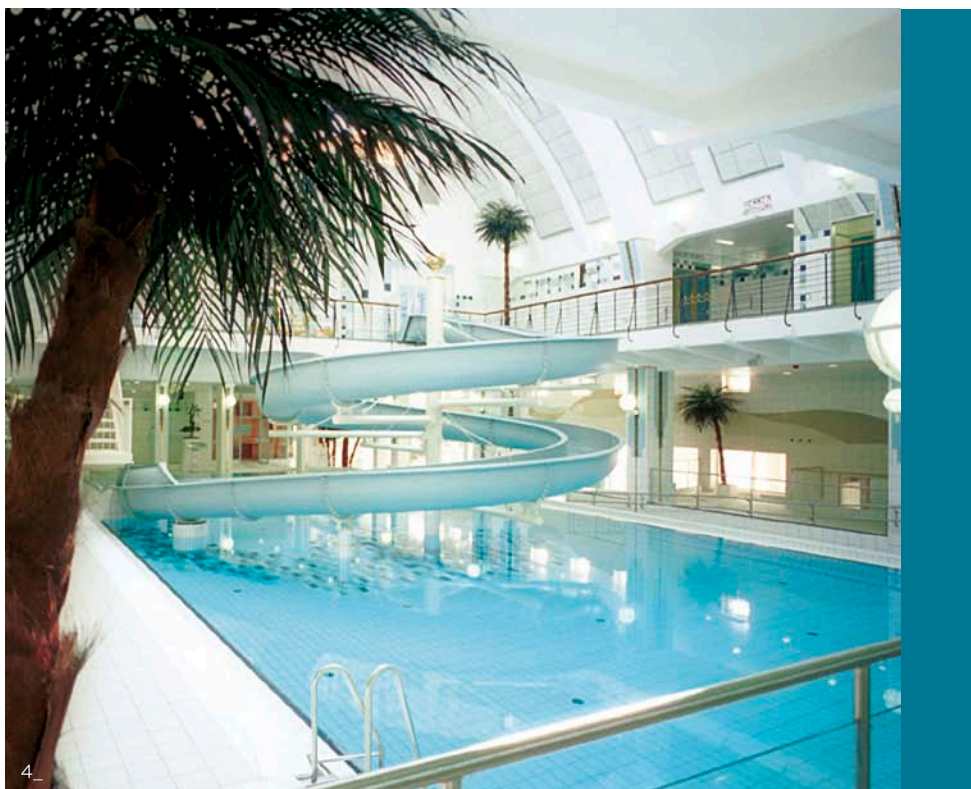
4\_ Mödling:  
An indoor pool straight out of a picture book.

### INFO

Grander installed since: 2004  
Visitors/year: 155.000  
Water surface: 2000 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 28-32C°

#### Freizeitzentrum Stadtbad Mödling

A-2340 Mödling, Badstraße 25  
Tel.: +43 (0) 2236 / 223 35





# Germany's high culture of swimming

## Revitalised water – from Bavaria to Lower Saxony

Efficiency is seen as one of the main virtues in Germany. Before making any decisions, all parameters are therefore thoroughly examined. Once a decision has been reached, however, it

is fully supported. Grander water revitalisation gained recognition in Germany slightly later than in its motherland Austria, but it is now adamantly endorsed. The environmental protection agency

of the German industry, B.A.U.M., has put the process through its paces and has found spectacularly positive and encouraging results.





## Alpine outdoor pool Trauchgau

His experiences with Grander water revitalisation have turned him into an avid Grander supporter: It was thirteen years ago that a friend recommended water revitalisation to Engelbert Kienle, pool attendant at the outdoor swimming pool in Trauchgau. Engelbert Kienle: "Water is my element, my profession and I also drink it."

**"The water quality started to change noticeably after only two days."**

The whole village was discussing the altered water.

"We still need less cleaning materials even today. I can see by looking at the edge of the pool that the water cleans itself. The water is simply milder and softer, the eyes are not as irritated after swimming and it is more pleasant on the skin. Visitors still mention this frequently as well as the fact that the swimming costumes do not smell of chlorine any longer. Despite the low chlorine concentration the water is crystal clear even on hot days with many visitors. The water stays clear and clean throughout the winter, unlike in previous years."

To his great satisfaction Kienle has also noticed that plastic pipes as well as steel pipes and the pumps are corroded less. The revitalisation device has been running for 13 years without any reduction of its effectiveness and without need for servicing. The environmental protection agency of the German industry, B.A.U.M., has checked all the data and has given the swimming pool and its attendant the best possible testimonial.



1\_ In Germany it all get started with swimmmaster Engelbert Kienle.

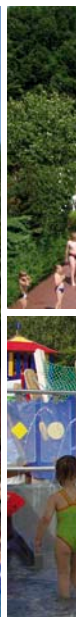
News of the water revitalisation system spread from small Trauchgau in the Allgäu region and has now become established throughout Germany, not just in public swimming pools but also in the hotel and spa industry. Three very different baths will be introduced here to demonstrate the wide range of Grander baths in Germany.

### INFO

Grander installed since: 1995  
Visitors/year: 30.000  
Water surface: 1230 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 24-27°C

#### Alpenfreibad Trauchgau

D-87642 Halblech/Trauchgau, Badweg 20  
Tel.: +49 (0) 8368 / 1495



## Elementary school Lechrain Aindling



“Grander water revitalisation devices were installed as part of a renewal of the filtering system of the indoor swimming pool of the school in Lechrain Aindling, 20 kilometres North of Augsburg,” headmaster Günther Büschl explains. It was not easy to convince the cost bearers that the investment would be worthwhile, but the demonstrable savings which were higher than before despite the rising number of visitors managed to persuade them.

There has been an influx of new visitors: Six more schools as well as a hydrotherapy class have started using the pool since the water revitalisation was installed and the members of the local water rescue team also train here regularly now. The addition of dirt-binding agents only had to be raised very slightly, despite the higher demand on both a regular and a sporting basis and the resulting higher levels of sweat and dirt. The chlorine levels could even be reduced from

0.6mg/l to the legal minimum of 0.3mg/l. During a training course for the water rescue team with people who were not familiar with the Grander devices at all the improvement in the water quality was noted straight away and raised questions about the water treatment because the water was so soft and did not smell of chlorine.

**„The expectations we had for the Grander water revitalisation have been fulfilled to the letter.“**

### INFO

Grander installed since: 2003  
Visitors/year: 25.000  
Water surface: 100 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 29C°

**Volksschule am Lechrain Aindling**  
D-86447 Aindling, Bgm.-Huber-Str. 4  
Tel.: +49 (0) 8237 / 7113





## Waterpark Plattling

The outdoor waterpark in Plattling in Lower Bavaria is the most-visited bath in the whole district. It has an imposing bathing area with many attractions and Grander water revitalisation has been integrated into the whole fresh water supply. Stefan Duschl shares the experiences of Engelbert Kienle in Trauchgau, but in Plattling one further step was taken and a survey was carried out amongst the visitors over four weeks. Most of the visitors concluded that the water quality had indeed improved and gave similar responses: The water is clearer, the skin does not smell of chlorine anymore and feels softer and the same applies to the hair. And the bathing customer is king, or as director Stefan Kopp told B.A.U.M:

**“Additionally, the advertising effect has been fantastic! Nobody had expected Grander to have such a positive impact.”**

Mayor Erich Schmidt is pleased by this and grateful to the board for their trust. This development has brought many new visitors to Plattling. Pool attendant Stefan Duschl has noticed the improvement on his own skin: “My hands were always cracked”, he says. “The cracks have all gone now and I don’t need anymore cream to rub into my skin.”

And Robert Wagner tells the story of a married couple from Deggendorf who used to travel to an eco hotel to Radstadt in Austria because of the Grander water: “The husband asked me if he could fill three water bottles from the tap in the shower room because his wife likes drinking it so much.”

### INFO

Grander installed since: 2006  
 Visitors/year: 100.000  
 Water surface: 1894 m<sup>2</sup>  
 Water temperature: 24C°

### Freibad Plattling

D-94447 Plattling, Georg-Eckl-Straße 22  
 Tel.: +49 (0) 9931 / 4872

## Ecological outdoor pool Kirchdorf

The pool in Kirchdorf in Lower Saxony was transformed in 2002 into an ecological outdoor pool in accordance with the EU directive (EG 76/160/EWG) ‘regarding the quality of water for swimming’. The water is not treated with chlorine or disinfected chemically in any other way. The origins of this bath go back to the 19th century and it has developed into a monumental site. It is currently the largest ecological outdoor pool in Germany and is seen as the point of reference for the respected ‘Association for swimming lakes and pools’ (ABS) and is run by the Kirchdorf sports club. The director of the sports club, Erwin Kreyenhop, is convinced:

**“Grander water revitalisation is an essential ingredient which contributes to the high quality of the water – the water is now clearer and cleaner! Unlike other ecological pools our water has never turned hypoxic, not even in very hot weather!”**

All the preliminary purification steps have a natural, organic basis. Altogether, Naturfreibad Kirchdorf is a jewel that deserves to be seen as an example of a successful Naturfreibad rehabilitation not just within the borders of Germany.

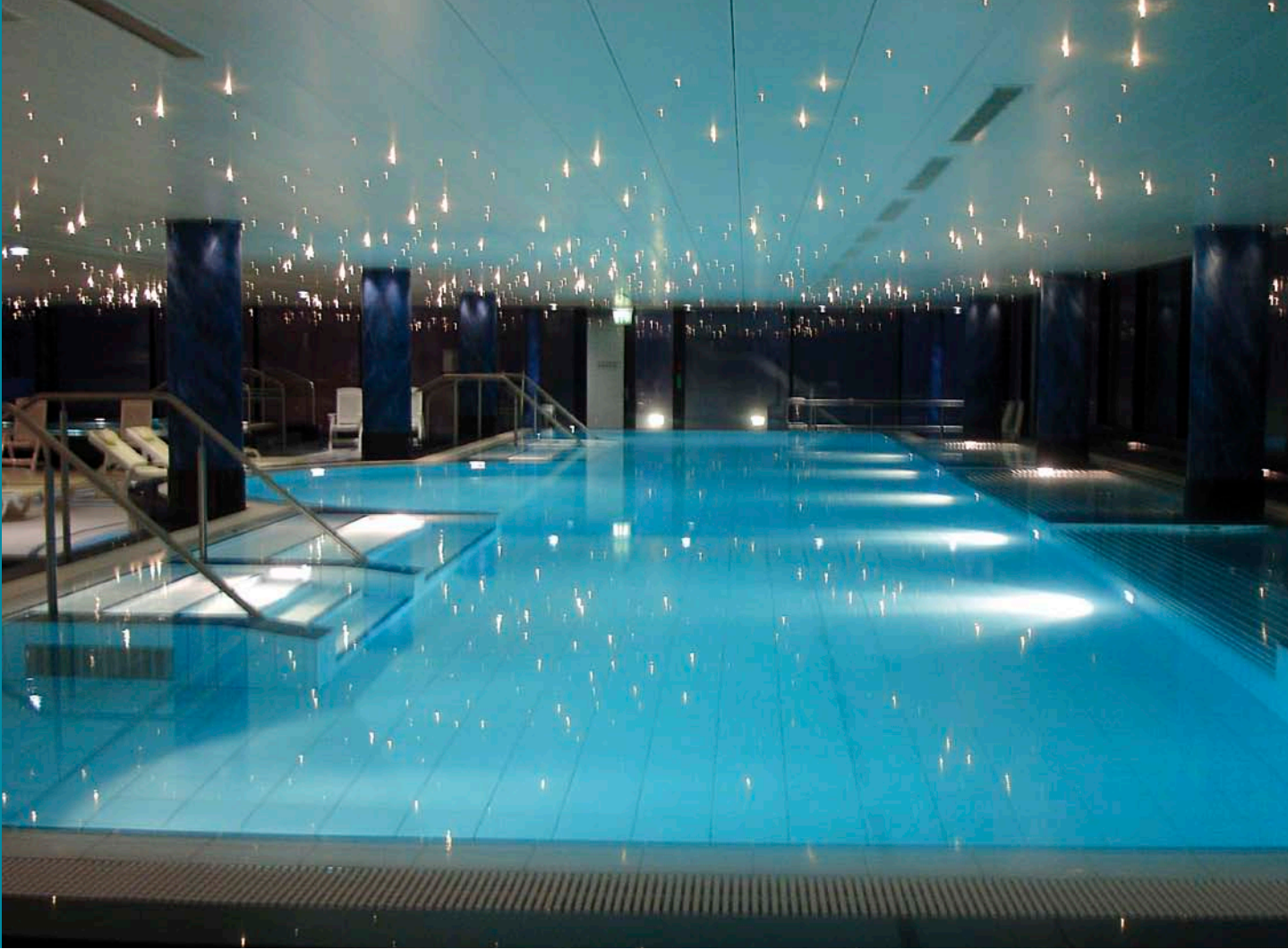
### INFO

Grander installed since: 2002  
 Visitors/year: 35.000  
 Water surface: 3750 m<sup>2</sup>  
 Water temperature: 23-24C°

### Naturfreibad Kirchdorf

D-27245 Kirchdorf, Steyerberger Straße 20  
 Tel.: +49 (0) 4273 / 1270





# Water Paradise Switzerland

## Swimming surrounded by mountains

Switzerland does not just have wonderful lakes, it also has a wide variety of in- and outdoor pools. The most important part of the bathing culture for the Swiss is carefully maintained water. Grander water revitalisation achieved a partial breakthrough around the millennium although

this was not without controversy, particularly around its use in public swimming pools. Once they have been convinced by their own personal experience, however, they stand by their tradition of supporting causes they believe in wholeheartedly and with determination. Representa-

tive of the Swiss Grander bathing scene are the experiences of two sites: Fitnesspark National Luzern and swimming pool Fontanivas in Ilanz.





## Migros Fitnesspark National Luzern

The technical director of the Migross Fitnesspark, Marcel Brun, even went as far as turning off the ozone device after the Grander water revitalisation had been installed and only told his technicians three weeks later. They were horrified to start with, but they were only able to discover that the water quality had only stayed the same. Brun: "The water quality has improved despite the rising numbers of visitors."

**"The visitors were surprised and started asking if we had stopped using chlorine because their eyes were not red any longer and their skin felt better."**

Marcel Brun describes the technical aspects: "We have eight measuring water pumps through which the water is transported into the monitoring station. Two to four pumps used to fail regularly every year because the plastic casing used to crack but since installing Grander water revitalisation this has stopped happening. We measure the water quality manually as well as via an electronic measuring station. The electronic measuring station provides data four times a day – every six hours and the electronic data are then compared with the manual measurements. Free and bond chlorine, the pH-value and the redox value are measured. Fresh water and chlorine are then added for disinfection purposes and sulphuric acid is added to balance the pH-value. We have been able to reduce the sulphuric acid."

1 - 2\_ Installing the water revitalisation devises is relatively simple  
3\_ Marcel Brun:  
"The optimisation of chemical usage has had positive effects."

**"It only took three years to cover the cost of the installation of the water revitalisation devices."**

"We also noticed an improvement in the heating system: two months before the Grander installation the heating water was a dirty, murky soup. Since the arrival of Grander the water has been clear. It really is astonishing."

The report of the Cantonal laboratory in Lucerne confirmed these findings: "All four water samples which were examined here comply with the Cantonal regulation regarding hygiene, construction and technical facilities of public baths (Bath regulation SRL Nr.839) from the 9th of May 1995. All the results of the analysis point towards faultless water conditioning. The low urea content is very pleasing. All the results at the random sampling were compliant with SIA-Norm 358/1 although the ozone step was discontinued completely."

### INFO

Grander installed since: 2004  
Visitors/year: 365.000  
Water surface: 368 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 28-36C°

**Migros Fitnesspark National Luzern**  
CH-6006 Luzern, Haldenstrasse 23  
Tel.: +41 (0) 41 / 417 02 02



## Bath Fontanivas

The president of the bath association Ilanz, Tobias Schneider, documents his experiences since the installation of the Grander water revitalisation devices in Fontanivas in 2001 as follows:

**"The pool attendants need to use less chlorine and the bath does not smell like a typical swimming pool any longer."**

"I noticed that the algae have been a lot easier to remove from the rim of the pool with the high pressure cleaner, particularly during the spring clean. We used to take ten days to complete the spring clean, now it only takes three. We also need less acid for cleaning. There is no comparison to

previous years. People often travel from afar just to swim in our water. Some even come from Chur which is 30 kilometres away although they have a large outdoor pool there."

The results of both baths were checked and confirmed by the environmental agency of the German industry B.A.U.M.

### INFO

Grander installed since: 2001  
Visitors/year: 45.000  
Water surface: 1.000 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 18-25C°

**Schwimmbad Fontanivas**  
CH-7130 Ilanz  
Tel.: +41 (0) 81 / 925 25 14



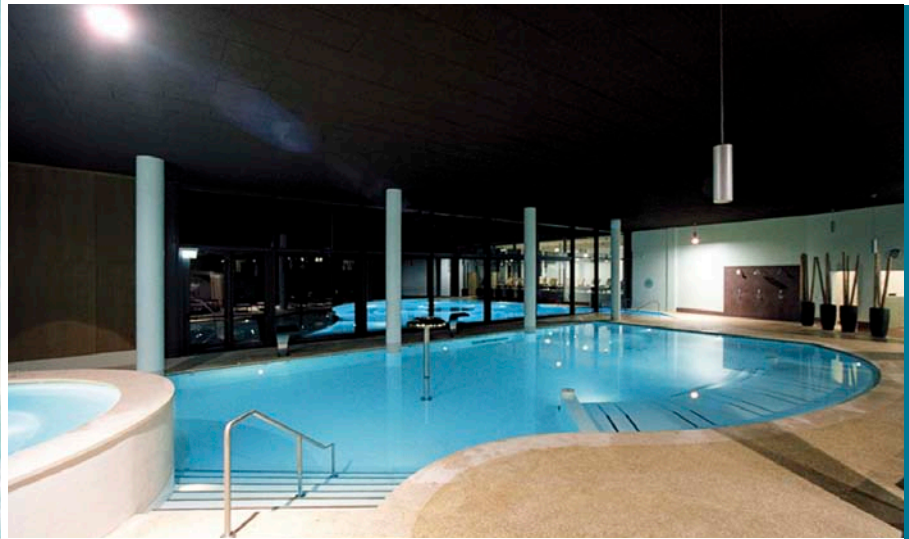
# Bella Italia

## Water revitalisation on its way to the South

A country which is over two thirds surrounded by water naturally has a special relationship with this wet element. The water revitalisation spread quickly throughout Southern Tyrol, first in private households, then in the hotel

industry and in the extensive spa industry. The logical way to go was into the purely Italian-speaking regions. The Italians are showing themselves to be extremely enthusiastic and do not hide their excitement.





#### INFO

Grander installed since: 2006  
Visitors/year: 15.000  
Water surface: 600 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 33-36C°

#### Monticello Spa & Fit

I-23876 Monticello Brianza, Via San Michele 16/d  
Tel.: +39 0923 / 051

## Monticello Spa & Fit

Alberto Frigerio, majority shareholder and designer of the waterpark 'Monticello Spa & Fit' cannot compare his experiences to ones before Grander. The reason is simple: A water revitalisation device was installed in the main water supply from day one as well as five smaller ones in the regulating reservoirs. Monticello Brianza lies close to Monza, the mecca of car racing, north-east of Milan.

**Alberto Frigerio waxes lyrical when he talks about his visitors' experiences with the revitalised baths.**

"The guests are very happy. Our establishments are equipped with all possible comforts. They are popular during the week and crowded on weekends."



INFO

Grander installed since: 2000  
 Visitors/year: 100.000  
 Water surface: 1120 m<sup>2</sup>  
 Water temperature: 29-34C°

**Hallenbad Mar Dolomit**  
 I-39046 St. Ulrich/Ortisei, Via Promeneda 2  
 Tel.: +39 0471 / 79 71 31

## Indoor Pool Mar Dolomit

Grander water revitalisation has been implemented for years in the discerning hotel and restaurant industry and the fastidious spas in southern Tyrol. The bath Mar Dolomit in the well-known holiday destination St. Ulrich in the Grödner valley, home to legendary mountaineer and film director Luis Trenker, has been using Grander water revitalisation since 1999. Apart from the technical

experiences which he shares with his colleagues from Switzerland, Germany and Austria, the visitor reactions are the most important aspect for pool attendant Klaus Demetz:

**“People say that their childrens’ hair and swim suits do not smell of chlorine any longer when they come home from the pool. The disappearance of the chlorine smell must be one of the biggest achievements of Grander. Everybody is thrilled.”**

## Acqua & Benessere

The spark of water revitalisation has been kindled in the purely Italian-speaking part of Italy, too. Bath and therapy centre ‘Acqua & Benessere’ is situated in Gallarate, north of Milan. Its director, Professor Maurizio Sartorelli, did not choose an easy route before installing Grander water revitalisation. He travelled to many other sites which had already implemented the Grander devices first because he wanted to be convinced by his colleagues in the industry that Grander really works. He explains that it was his aim to provide mild, non-aggressive water for the people, including babies, who come to the therapy centre for rehabilitation purposes. He does not share his ‘secret’ with the visitors,

but he is pleased every time a guest comments on the water quality. He considers this to be a good advertisement since personal experiences count more than just official reports.

<sup>1</sup> Professor Maurizio Sartorelli:

“Revitalised water is perfect for rehabilitation purposes because it is less aggressive than regular water.”

INFO

Grander installed since: 2003  
 Visitors/year: 90.000  
 Water surface: 80 m<sup>2</sup>  
 Water temperature: 30 - 32C°

**Acqua & Benessere**  
 I-21013 Gallarate, Via Magenta 3  
 Tel.: +39 0331 / 77 60 83







# Schwimming in the Netherlands

## Leisure centre Bossink – well-being in revitalised water

Martin Bossink from the small Dutch village Rossum Ov remembers reading an article about Grander water revitalisation in a paper. That was in 2002.

Bossink leisure centre is a relatively small indoor pool, but it is being used intensively. The pool is open all year round and offers aqua fitness classes.

Martin Bossink can only report positive reactions from clients. He hears the same responses again and again: The water feels softer and even the coffee tastes better. It makes him smile when guests tell him that

they do not want to be without those benefits any longer, not even at home. Mr Bossink:

**“I can wholeheartedly recommend Grander because it is very good!”**

### INFO

Grander installed since: 2002  
Visitors/year: 70.000  
Water surface: 120 m<sup>2</sup>  
Water temperature: 32C°

### Sportcentrum Bossink

NL-7596 LG Rossum, Fahter Raatgerstraat 2  
Tel.: +31 (0) 541/ 62 61 70



AUSTRIA

**Erholungszentrum Stockerau**

Pestalozzigasse 1  
2000 Stockerau, Niederösterreich

**Florian-Berndl-Bad**

Kaiserallee 29  
2102 Bisamberg, Niederösterreich

**Hallenbad Schwechat**

Plankenwehrstraße 11  
2320 Schwechat, Niederösterreich

**Waldbad Himberg**

Im Wäldchen  
2325 Himberg bei Wien, Niederösterreich

**Stadtbad Mödling**

Badstraße 25  
2340 Mödling, Niederösterreich

**Waldbad Laxenburg**

Münchendorfer Straße  
2361 Laxenburg, Niederösterreich

**Sportbad Seibersdorf**

Unterzeile 6  
2444 Seibersdorf, Niederösterreich

**Aqua Splash**

Wiener Neustädter Straße 21  
2514 Traiskirchen, Niederösterreich

**Badeteich EHZ - Oberwaltersdorf**

Trumauerstraße 53  
2522 Oberwaltersdorf, Niederösterreich

**Aqua Nova**

Ferdinand-Graf-von-Zeppelin-Straße 12  
2700 Wiener Neustadt, Niederösterreich

**Grünbacher Schwimmbad**

Badstraße 7  
2733 Grünbach am Schneeberg,  
Niederösterreich

**Bad Scheiblingkirchen**

Badgasse 100  
2831 Scheiblingkirchen, Niederösterreich

**Schwimmbad Freizeitanlage  
Stadtgemeinde Wieselburg**

Stadionstraße 8  
3250 Wieselburg, Niederösterreich

**Hallenbad Oberndorf a. d. Melk**

Schulstraße 5  
3281 Oberndorf a. d. Melk, Niederösterreich

**Naturbad Amstetten**

Stadionstraße 8  
3300 Amstetten, Niederösterreich

**Freibad Ybbsitz**

Am Wöhr 2  
3341 Ybbsitz, Niederösterreich

**Parkbad Stadt Haag**

Sparkassenstraße 3  
3350 Haag, Niederösterreich

**Stadtbad Pöchlarn**

Rechenstraße 9  
3380 Pöchlarn, Niederösterreich

**Freibad Eggenburg**

Bahnallee 22  
3730 Eggenburg, Niederösterreich

**Hallenbad Dobersberg**

Schulstraße 2  
3843 Dobersberg, Niederösterreich

**Hallenbad Litschau**

Schulstraße 9  
3874 Litschau, Niederösterreich

**Zwettlbad**

Hammerweg 10  
3910 Zwettl, Niederösterreich

**Erlebnisbad Lagune**

Marktplatz 12  
4230 Pregarten, Oberösterreich

**Erlebnisbad Freistadt**

Bahnhofstraße 6  
4240 Freistadt, Oberösterreich

**Naturpark-Rechberg Naturbadesee**

Rechberg 130  
4322 Rechberg, Oberösterreich

**Öffentliches Freibad Grieskirchen**

Badstraße 19  
4710 Grieskirchen, Oberösterreich

**Hallenbad Ried**

Volksfeststraße 14  
4910 Ried im Innkreis, Oberösterreich

**Freizeitzentrum Unken**

Niederland 164  
5091 Unken, Salzburg

**Schwimmbad St. Michael**

Pfarrfeldstraße 163  
5582 St. Michael im Lungau, Salzburg

**Freizeitzentrum Zell am See**

Steinergasse 3-5  
5700 Zell am See, Salzburg

**Freizeitzentrum Stuhlfelden**

5724 Stuhlfelden, Salzburg

**Holiday Freizeitanlage (Badesee)**

5731 Hollersbach, Salzburg

**Freibad Mühlbach**

5733 Bramberg, Salzburg

**Kristallbad**

5742 Wald-Königsleiten, Salzburg



**Bäder-Park „Käpt'n Hook“**

Dorfplatz 36  
5753 Saalbach Hinterglemm, Salzburg

**Freizeitanlage Sonnrain (Leogang)**

Sonnrain 62  
5771 Leogang, Salzburg

**Alpbacher Hallenbad**

6236 Alpbach 420, Tirol

**Erlebnis-u. Freizeitpark Ebbs GmbH**

Giessenweg 20  
6341 Ebbs, Tirol

**Waldschwimmbad Niederndorf**

Badweg 10  
6342 Niederndorf, Tirol

**Ellmauer Kaiserbad**

Wimm 1  
6352 Ellmau, Tirol

**Bichlachbad Oberndorf**

Alfons-Walde-Weg  
6372 Oberndorf, Tirol

**Waldschwimmbad Jochberg**

Schwimmbadweg 1  
6373 Jochberg, Tirol

**Panorama Badewelt**

Pass-Thurn-Straße 3  
6380 St. Johann in Tirol, Tirol

**Rätikonbad Vandans**

Schwimmbadstraße 8  
6773 Vandans, Vorarlberg

**Schwimmbad Felsenau**

Fellengattner Straße  
6820 Frastanz, Vorarlberg

**Freibad Hittisau**

Komma 469  
6952 Hittisau, Vorarlberg

**Strandschwimmbad Hard**

Kohlplatzstraße  
6971 Hard, Vorarlberg

**Gemeindebad Deutschkreutz**

7301 Deutschkreutz, Burgenland

**Sonnensee Ritzing**

Helenenschacht  
7323 Ritzing, Burgenland

**Waldbad Neutal**

Dankowitschstraße  
7343 Neutal, Burgenland

**Freibad der Kinderfreunde Gratkorn**

Kirchweg 3  
8101 Gratkorn, Steiermark

**Wellenbad Gleisdorf**

8200 Gleisdorf, Steiermark

**Hallenbad Jogllandoase**

Pittermann 140  
8254 Wenigzell, Steiermark

**Freibad Bad Waltersdorf**

8271 Bad Waltersdorf 253, Steiermark

**Erlebnisbad Kalsdorf**

Fritz-Matzner-Weg 5  
8401 Kalsdorf bei Graz, Steiermark

**Freizeitanlage Oberhaag**

8455 Oberhaag 235, Steiermark

**Erlebnisbad Ligist**

8563 Ligist, Steiermark

**Freizeitzentrum VIVAX**

Waldandacht 5  
8680 Mürzzuschlag, Steiermark

**Städtisches Hallenbad Trofaiach**

Luchnettigasse 9  
8793 Trofaiach, Steiermark

**Freibad Hall bei Admont**

Hall 163  
8911 Hall bei Admont, Steiermark

**Hallenbad Admont**

8911 Admont, Steiermark

**Naturbad Admont**

8911 Admont 395, Steiermark

**Freibad Weng im Gesäuse**

8913 Weng im Gesäuse 99, Steiermark

**Badesee und Freizeitanlage**

Markus-Platzer-Weg 371  
8940 Weißenbach bei Liezen, Steiermark

**Erlebnisbad Schladming**

Europaplatz  
8970 Schladming, Steiermark

**Strandbad Nindler**

Millstätterstraße 20  
9544 Feld am See, Kärnten

**Schwimmbad Irschen**

9773 Irschen 102, Kärnten



## GERMANY

**Freibad Barenburg**

Furthweg 2  
27245 Barenburg, Niedersachsen

**Naturfreibad Kirchdorf**

Steyerberger Straße 20  
27245 Kirchdorf, Niedersachsen

**Hallenbad Martfeld e.V.**

Eitzendorfer Str. 8  
27327 Martfeld, Niedersachsen

**Kurbad Marienburg**

Marienburger Straße 70  
50968 Köln, Nordrhein-Westfalen

**Förderverein Hallenbad Madfeld e.V.**

59929 Brilon-Madfeld, Nordrhein-Westfalen

**Hallenbad Buchen**

Dr.-Fritz-Schmitt-Ring 1  
74722 Buchen, Baden-Württemberg

**Öschberghof**

Golfplatz 1  
78166 Donaueschingen, Baden-Württemberg

**PRIENAVERA Erlebnisbad**

Seestraße 120  
83209 Prien am Chiemsee, Bayern

**Evangelische Diakonissenanstalt Augsburg**

Frölichstraße 17  
86150 Augsburg, Bayern

**Volksschule am Lechrain**

Bürgermeister-Hubert-Straße 4  
86447 Aindling, Bayern

**Kurpension Angelika**

Nordenstraße 1  
86825 Bad Wörishofen, Bayern

**Wellenfreibad Peiting**

Ammergauer Str. 20 a  
86971 Peiting, Bayern

**Alpenfreibad Trauchgau**

Badweg 20  
87642 Halblech-Trauchgau, Bayern

**Königliche Kristall-Therme Schwangau**

Am Kurpark  
87645 Schwangau, Bayern

**Freizeitbad Jurawell**

Baumschulenweg 29  
89542 Herbrechtingen, Baden-Württemberg

**Franken-Therme Bad Windsheim GmbH**

Erkenbrechtallee 10  
91438 Bad Windsheim, Bayern

**Franken-Freizeit**

Rothenburg ob der Tauber  
91541 Rothenburg ob der Tauber, Bayern

**Berchinger Erlebnisbad „BERLE“**

Am Festplatz  
92334 Berching, Bayern

**Freibad Eichendorf**

94428 Eichendorf, Bayern

**Hallen- und Freibad Landau**

94405 Landau, Bayern

**Freibad Plattling**

Georg-Eckl-Straße 22  
94447 Plattling, Bayern

**Erholungszentrum Vilshofen**

Wittelsbacherring  
94474 Vilshofen, Bayern



## SWITZERLAND

**Piscine de Bassins SA**

2, rue de l'Ancienne Scierie  
1269 Bassins, Waadt

**TIME OUT Fitnesspark**

Bernstrasse 114  
3072 Ostermundigen, Bern

**Schwimmbad Konolfingen**

Inselstrasse 15  
3510 Konolfingen, Bern

**Hallenbad und Freibad Moos**

Moos  
3550 Langnau i. Emmental, Bern

**Thermalbad Brigerbad**

Thermalbad 1  
3900 Brigerbad, Wallis

**Hallenbad Luzern**

Bireggstrasse 36  
6003 Luzern, Luzern

**Fitnesspark National Luzern**

Haldenstrasse 23  
6006 Luzern, Luzern

**Hallen- und Freibad Lättich**

Lättichstr. 10  
6340 Baar, Zug

**Hallenschwimmbad und Fitness Grava**

7031 Laax, Graubünden

**Sportzentrum Dieschen**

7078 Lenzerheide, Graubünden

**Schwimmbad Fontanivas**

Paradiesgärtli  
7130 Ilanz, Graubünden



### Schwimmbad Wolfensberg

Rütihofstr. 15  
8400 Winterthur, Zürich



LIECHTENSTEIN

### Hallenbad Triesen

Gässle  
9495 Triesen, Liechtenstein



ITALY

### Albanuoto srl SARI Club

corso Piave 55  
12051 Alba (CN), Piemont

### New Life Fitness Network

Piazza Marconi 7/d  
20059 Vimercate (Mi), Lombardia

### Monticello SPA & FIT

Via San Michele 16/D  
23876 Monticello Brianza (LC), Lombardia

### Idea Blu

Via Candio 10  
27100 Pavia, Lombardia

### Acquafun Erlebnispark Innichen

M.-H.-Hueber Straße 2  
39038 Innichen, Trentino-Südtirol

### Hallenbad Mar Dolomit

Via Promenada 2  
39046 Ortisei - St.Ulrich, Trentino-Südtirol



NETHERLAND

### Thermen Barendrecht

Achterzeedijk 81  
2992 SB Barendrecht, Zuid-Holland

### Sauna Fit

Stationsstraat 77 b  
5141 GC Waalwijk, Noord-Brabant

### Thermen Geldrop

Zwembadweg 7  
5663 PL Geldrop, Noord-Brabant

### Sportcentrum Bossink

Father Raatgerstraat 2  
7596 LG Rossum, Overijssel

### Bad Hesselingen

Jan Tooroplaan 2  
7944 JL Meppel, Drenthe

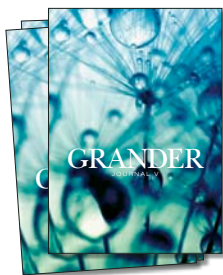


HUNGARY

### Hunguest Hotel Pelion

Köztársaság tér 10.  
8300 Tapolca, Közép-Dunántúl

## GRANDER Journale



### GRANDER JOURNAL V

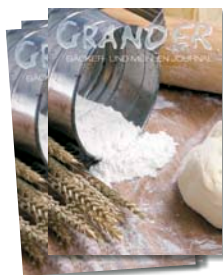
Recent testimonials and research for Revitalised water from household to industry



### GRANDER HOTEL & GASTRONOMY JOURNAL

The availability of revitalised water is becoming an important criterion for more and more patrons when choosing a hotel or restaurant.

*Available as country-specific editions in Austria, Germany, Switzerland & France*



### GRANDER BAKERY & MILL JOURNAL

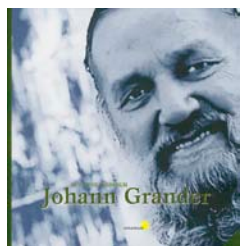
Over 500 bakers throughout Europe use the advantages of Grander water revitalisation.



### GRANDER INDUSTRIAL JOURNAL

Well-known international companies count on Grander water revitalisation.

## GRANDER Literature



### GRANDER-BIOGRAPHY

The exciting life of Johann Grander from elementary school pupil to internationally recognised pioneer of water revitalisation.



### ON THE TRACK OF THE WATER'S SECRET

Water – simply H2O for some people, an unexplained phenomenon for others. A bestseller, translated into nine languages and more than 250.000 copies sold.

## GRANDER DVDs



German and English

### WHAT WE KNOW IS A DROP

Water is intractable and cannot be contained by a simple explanatory physics model. Does water burn, does it build bridges, does it have a memory? International scientists explore water – the unknown entity.



German, English, French, Italian and Spanish

### GRANDER EXPERIENCES

Current and classic user examples. With special focus on the advantages of Grander water revitalisation for baking and grain processing.



German and English

### CLEAR WATER FOR INDUSTRY

This DVD provides more information about the firms introduced in the Grander Business Journal. The responsible technicians share the individual experiences they have had with Grander water revitalisation in their businesses.



## Sales & Distribution

### AUSTRIA

#### **U.V.O. VERTRIEBS GMBH & Co KG**

A-6100 Seefeld, Heilbadstraße 827  
 Tel.: +43 (0) 5212 / 4192  
 Fax: +43 (0) 5212 / 4192-28  
 E-Mail: [office@grandervertrieb.at](mailto:office@grandervertrieb.at)  
[www.grandervertrieb.at](http://www.grandervertrieb.at)

## Federal Offices

### GERMANY

#### **U.V.O. VERTRIEBS KG**

D-82418 Murnau, Kocheler Straße 101  
 Tel.: +49 (0) 8841 / 6767-0  
 Fax: +49 (0) 8841 / 6767-67  
 E-Mail: [office@grandervertrieb.de](mailto:office@grandervertrieb.de)  
[www.grandervertrieb.de](http://www.grandervertrieb.de)

### GREAT BRITAIN

#### **PANNONIA LTD.**

40 Barnet Way  
 London, NW7 3BH  
 Tel.: +44 (0) 800 0 - 2131 71  
 Fax: +44 (0) 77 - 3980 3080  
 E-Mail: [enquiries@grandewater.co.uk](mailto:enquiries@grandewater.co.uk)

### SWITZERLAND

#### **U.V.O. AG SCHWEIZ**

CH-8867 Niederurnen  
 Badstr. 16, Postfach 131  
 Tel.: +41 (0) 55 / 615 36-48  
 Fax: +41 (0) 55 / 615 36-51  
 E-Mail: [office@grandervertrieb.ch](mailto:office@grandervertrieb.ch)  
[www.grandervertrieb.ch](http://www.grandervertrieb.ch)

### ITALY

#### **U.V.O. ITALIA S.R.L.**

I-39020 Schluderns, J.-Pichler-Straße 7/A  
 Tel.: +39 0 473 / 61 54 43  
 Fax: +39 0 473 / 61 42 35  
 E-Mail: [office@grandervertrieb.it](mailto:office@grandervertrieb.it)  
[www.grandervertrieb.it](http://www.grandervertrieb.it)

Any contact details which are  
 not listed can be found at

[www.grander.com](http://www.grander.com)



**GRANDER**  
*Revitalized Water*

Publisher: URANUS Verlagsges.m.b.H., Neustiftgasse 115A/20, A-1070 Vienna, Tel: +43 (0) 1 / 403 91 11-0, Fax: +43 (0) 1 / 403 91 11-33, Email: [verlag@uranus.at](mailto:verlag@uranus.at), [www.uranus.at](http://www.uranus.at). Editorial: Energisch PR-Agentur GmbH, Vienna, [www.energisch.net](http://www.energisch.net). Design & Layout: Raunigg & Partner, Graz, [www.raunigg.at](http://www.raunigg.at). Reproduction and print: U.V.O. Vertriebs GmbH & CO KG, Hellbadstraße 827, A-6100 Seefeld. Copyright ©2013 for all contributions with URANUS Verlagsges.m.b.H. Reproduction only with explicit permission. URANUS advises that they cannot be held liable for any consequences due to inaccurate information.